

## 突破青年村 營地服務收費表 – 其他團體

2026年7月1日至2027年6月30日

1.4.2026

### I 營會類別

| 營會類別 | 時間                                    | 名額                      |
|------|---------------------------------------|-------------------------|
| 上半日營 | 上午 9 時至下午 2 時                         | 150 人                   |
| 下半日營 | 下午 2 時至下午 7 時                         | 150 人                   |
| 日營   | 上午 9 時至下午 4 時                         | 150 人                   |
| 黃昏營  | 下午 2 時至下午 9 時                         | 150 人                   |
| 住宿營  | 下午 3 時至翌日 2 時<br>(需於上午 11 時交還住宿房間及鎖匙) | 一般營舍：150 人<br>家庭營舍：70 人 |

### II 營地服務收費

#### (A) 基本計劃

|          |           | 每位服務收費 |
|----------|-----------|--------|
| 上 / 下半日營 |           | \$180  |
| 日營 / 黃昏營 |           | \$269  |
| 住宿營 (每晚) | - 住宿青年營舍  | \$549  |
|          | -- 住宿家庭營舍 | \$639  |

- 備註：1. 上述費用已包括膳食、住宿房間及活動室（特別活動室及器材另計，請參考(B)(iii)欄）
2. 為提供優質服務，歡迎預先申明膳食、住宿房間、交通安排、活動室及器材等要求，本村在資源許可下，力求妥善安排。
3. 基本計劃服務內容如下：

|                           |      | 半日營  | 全日營 / 黃昏營 | 住宿營                          |
|---------------------------|------|--|-----------|------------------------------|
| 膳食                        | 早餐   | -----  |           | 早餐營友餐                        |
|                           | 午/晚餐 | 午/晚餐：4 餸 1 湯及水果  |           |                              |
|                           |      | 另設套餐、小菜、海鮮餐及自助餐服務，費用另計，詳情請瀏覽本村網頁   |           |                              |
| 住宿房間                      |      | -----  |           | 按選擇入住青年營舍或家庭營舍，<br>由本村安排房間分配 |
|                           |      | 備註：<br>1. 營舍內於 4 月至 10 月免費提供冷氣。青年營舍冷氣開放時間為晚上 7:00 至翌日早上 8:00。如需在其他時間使用冷氣，則需轉作全天供應模式並另行收費，以每部冷氣機每晚\$80 計算。<br>2. 男女需分房，夫婦除外。<br>3. 如須指定住宿雙人房，或需安排單人房住宿，須額外繳付費用每房每晚\$300 |           |                              |
| 場地設施<br>(只適用於 10 人或以上之團體) |      | 按申請人數免費分配 1 間一般活動室   |           |                              |
|                           |      | 提供冷氣及投影機一部   |           |                              |
|                           |      | 額外需用一般活動室、特別活動室及器材另收費用 [請參考 II.B)(iii)欄]   |           |                              |
| 交通安排                      |      | 所有旅遊巴士服務須另行收費[請參考 II.B)(iv)欄]  |           |                              |

**(B) 自選計劃****(i) 住宿營費**

| 營舍類別                                | 數量 | 洗手間及浴室 [每屋] | 每屋收費      |                 |
|-------------------------------------|----|-------------|-----------|-----------------|
| <b>青鳥軒 —— 複式家庭營舍*</b>               |    |             | <b>原價</b> | <b>家庭活動優惠**</b> |
| 6人〔1屋3房〕<br>(2張單人床, 1張子母床, 1張上下架床)  | 7  | 2           | \$2,934   | \$1,884         |
| 8人〔1屋4房〕<br>(2張單人床, 1張子母床, 2張上下架床)  | 2  | 2           | \$3,912   | \$2,512         |
| 10人〔1屋5房〕<br>(2張單人床, 1張子母床, 3張上下架床) | 1  | 2           | \$4,890   | \$3,140         |

備註： 1. 收費不包括膳食、場地設施及交通安排。

2. 營舍內於4月至10月免費提供冷氣

3. 男女需分房，夫婦除外。

\* 「青鳥軒」為複式家庭營舍，目的是為家庭活動〔如親子、夫婦〕提供一理想空間。讓天倫在此匯聚，重燃溝通與關懷。

**(ii) 膳食**

|                | 早餐      | 午餐                       | 晚餐                      | 茶餐                    | 燒烤晚餐              |
|----------------|---------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|
| <b>費用〔每位〕</b>  | \$35    | \$57                     | \$57                    | \$35                  | \$85              |
| <b>服務時間</b>    |         | 正午 12:00<br>或<br>下午 1:00 | 晚上 6:00<br>或<br>晚上 7:00 | 上午 10:00 或<br>下午 3:30 | 晚上 5:30<br>至 8:30 |
| - 膳食時間由本村安排    | 早上 8:00 |                          |                         |                       |                   |
| - 用餐時間每餐 45 分鐘 |         |                          |                         |                       |                   |

備註： 1. 以上膳食時間只供參考，本村會按運作需要作出調動。

2. 敬請準時用膳。逾時恕不供應，所繳費用亦不發還。如因團體延誤用餐引致本村職員超時工作，團體須額外繳付行政費每位\$20。

3. 基本計劃及特選計劃費用已包早、午、晚餐。享用與否，費用亦不獲扣除。

4. 本村餐廳為「有『營』食肆」，菜式採取「少油、少鹽和少糖」的原則烹調，沒有採用味精。

5. 餐務份量是以青少年的一般食量作標準，如團體對食物份量有額外需要，歡迎致電本村查詢加訂小菜服務。

6. 若需預訂茶餐，數量必須為20人或以上。享用地點由本村安排，如欲在其他地點享用，團體須自行負責運送及歸還餐點。

7. 燒烤餐為電爐形式，提供時期為每年1月至4月及10月至12月。若需預訂燒烤餐，數量必須為20人或以上，最多為80人。如遇雷暴警告或受天雨影響，燒烤餐會由餐廳代為烹煮，最後安排由本村決定。

燒烤餐餐單：**燒烤食品：**黑椒牛柳、蒜茸豬扒、香草雞中翼、大紅腸片（每款2件）

**自助熟食：**泰式雙丸（墨魚丸及龍蝦丸各2件）、焗牛油粟米（1件）、蒜茸時菜、什菜炒飯、罐裝飲品（1罐）

8. 另設中西套餐、小菜、素食餐單、海鮮餐及自助餐服務，費用另計。有意預訂者歡迎致電本村查詢。

9. 所有餐務只限堂食，不設外賣服務。基於衛生考慮，營友請勿擅自把食物帶離用餐地點享用。

10. 請勿攜帶外來食物進入本村〔青鳥軒家庭營除外〕。

11. 本村不接受餐飲到會服務。

12. 嚴禁營友於村內舉炊煮食〔入住青鳥軒家庭營除外〕。

**(iii) 場地 / 器材收費**

| <b>(a) 一般活動室</b> |             |      |    |  |       |
|------------------|-------------|------|----|--|-------|
| 場地               | 面積<br>(平方米) | 容納人數 | 數目 | 提供設施   | 每小時收費 |
| 活動室              | 300         | 200人 | 1  | 椅, 長枱, 鋼琴/數碼鋼琴,<br>有線咪及無線咪各2支,<br>投影機, 投影幕, 白板, 紙架 | \$525 |
| 活動室              | 140         | 120人 | 1  |  | \$420 |
| 活動室              | 94          | 90人  | 1  |  | \$330 |
| 活動室              | 82至110      | 70人  | 2  |  | \$275 |
| 課室               | 60          | 70人  | 3  |  | \$225 |
| 課室               | 40          | 40人  | 1  | 椅, 長枱, 咪1支, 投影機, 白板                                | \$150 |
| 小組室              | 25至30       | 20人  | 3  | 椅, 長枱, 屏幕, 白板                                      | \$105 |

| <b>(b) 特別活動室</b>                             |       |    |   |                             |
|--|-------|----|---|-----------------------------|
| 場地   | 容納人數  | 數目 | 提供設施  | 每小時收費                       |
| 體育館  | 200 人 | 1  | 籃球、羽毛球、乒乓球<br>[請向接待處借用]   | \$680                       |
| 禮堂 (*)                                       | 200 人 | 1  | 三角鋼琴，音響設備，投影機，<br>咪 4 支連咪架，譜架 3 個，                                | 每節\$4,500，<br>其後每小時\$1,125  |
| 演藝廳 (*)<br>- 電影放映 / 研討會<br>- 表演<br>- 非正式表演佔用 | 300 人 | 1  | 三角鋼琴，投影機，<br>咪 4 支連咪架，譜架 2 個，音響及基本燈光                              | 每節\$5,400，<br>其後每小時\$1,350  |
|  |       |    | 三角鋼琴，投影機，<br>咪 5 至 8 支連咪架，譜架 2 至 3 個，<br>音響及燈光設備                  | 每節\$10,800，其後<br>每小時\$2,700 |
|  |       |    | 三角鋼琴，基本燈光   | \$570                       |
| <b>(c) 器材</b>                                |       |    |   |                             |
| 電腦投影器〔LCD projector〕(電腦須自備)<br>(額外每部計算)      |       |    | \$120/小時<br>或 全營使用優惠：<br>半日營：\$380<br>全日/黃昏營：\$540<br>住宿營：\$900/晚 |                             |
| 活動舞台 (尺寸 W122 x D244 x H41/61 cm) (每件計算)     |       |    | 每節(4 小時)\$1,000，其後每小時\$250<br>5 節或以上優惠：\$4,700                    |                             |

- 備註：
1. 場地/器材使用由早上 9 時開始，最遲至晚上 10 時正。期間免費提供冷氣。其他時段須另行收費，冷氣安排另議。
  2. 場地最少以 1 小時計算(禮堂及演藝廳除外)，超過 15 分鐘以 1 小時計算。
  3. (\*)禮堂及演藝廳最少以 1 節計算，每節為 4 小時。

**(iv) 交通**

1. 可於沙田鐵路站旁之小巴總站，乘 67K 專線小巴或乘搭市區的士直達本村。
2. 青年村提供旅遊巴士租用服務，歡迎團體預早申請。
3. **旅遊巴士收費 (\$)**

| 地區                                | 60/65 座位 (單程) | 28 座位 (單程)    |
|-----------------------------------|---------------|---------------|
| 香港區                               | 1,730         | 1,485         |
| 九龍區 (包括九龍塘)                       | 1,240         | 1,075         |
| 屯門/元朗/天水圍                         | 1,730         | 1,485         |
| 上水/粉嶺/新娘潭/大尾篤                     | 1,400         | 1,240         |
| 大埔/水浪滑/西沙公路                       | 1,240         | 1,075         |
| 荃灣/青衣/清水灣/將軍澳/西貢市中心〔西貢其他地方另議〕     | 1,320         | 1,155         |
| 海下/黃石碼頭/北潭坳                       | 1,650         | 1,400         |
| 沙田/大圍/沙田火車站                       | 990           | 825           |
| 馬鞍山/中文大學                          | 1,075         | 910           |
| 馬鞍山郊野公園                           | 不適用           | 990           |
| 東涌 / 機場*                          | 1,800         | 1,545         |
| 等候時間一般最多為十五分鐘，逾時需另加等候費            | 360<br>(每半小時) | 280<br>(每半小時) |
| 08:00-08:30 或 22:00-22:59 開車，每部加收 | 280           |               |
| 23:00-23:59 開車，每部車加收              | 430           |               |
| 00:00-08:00 以外時間開車                | 價錢另議          |               |
| 加上/落車站，每個站另加                      | 150           |               |

\*機場車資不包括 T2 停車場費用。機場接機須知：車輛於航班到港起計 45 分鐘到達機場，等候及上車時間為 30 分鐘。

## 營地申請須知

### 服務目標：培育青少年多元發展的空間

1/3/2026 修訂

**I. 申請類別**

1. 本村營地服務可分半日營、全日營、黃昏營及住宿營：根據申請人所選擇的服務計劃〔基本、自選計劃〕，其服務費之計算是以人數或營舍為計算單位。額外之場地、交通或膳食等需要則另外計算。
2. 本村只接納以註冊團體名義之申請。個人申請只限於突破 Serve Club 會員，突破同工或義工。
3. 本村不接受任何以旅行社名義使用本村作商業旅館用途之申請。

**II. 遞交申請**

1. 如欲享用青年村服務，必須遞交已填妥的申請表。本村會根據舉行活動之性質(青少年活動優先)和遞交申請表之先後等作甄選。批核結果最早會於擬訂營期前六個月以電話或電郵通知。少於六個月的申請，會於本村收到申請表後兩星期內通知。
2. 除特別安排外，少於七個工作天的申請將不會受理。

**III. 付款辦法**

1. 申請獲接納後，須按發票內所示之指定日期，繳交 50% 的費用作為訂金，餘數須於入營前一個月繳清，否則作自動取消論，所繳之訂金概不退回。
2. 申請獲接納後，如欲取消營期，必須以書面通知本村。如於營期前一個月通知本村取消營期，本村將扣除全部服務費之 50%，餘數則退回有關團體。若少於營期前一個月通知本村取消營期，所有已繳之服務費則不會退還。
3. 申請獲接納後，如欲申請營期延後，必須以書面通知本村。如在營期前一個月通知本村及成功另訂營期，本村將扣除全部服務費之 20% 作為行政費，餘數則作為新營期之已繳交服務費處理。唯新營期與原訂營期之時距必須為六個月或以下，此種延期只限一次。本村保留最終之決定權。若少於營期前一個月通知本村，將作取消營期處理，所有已繳之服務費則不會退還。
4. 申請獲接納後，如欲縮減人數，必須於營期前一個月通知本村，而縮減人數的比例不得多於原本人數的 50%。如少於營期前一個月通知本村，則必須繳交原定人數之服務費。
5. 申請獲接納後，如欲增加人數，必須於入營前向本村申請，並繳付有關費用。
6. 付款方式：現金、支票、銀行轉賬、轉數快，詳情請參閱發票。
7. 本村收到繳費後，會印發收據。為節省郵費，所有收據會於團體入營時呈交團體負責人。如需本村於入營前寄回收據，請致電或書面聯絡本村。

**IV. 注意事項**

1. 團體負責人/領隊需為 18 歲或以上人士，並須隨團體入村。
2. 本村將不接受未經申請/許可之額外人士入住。
3. 3 歲或以下小童免費，如享用膳食需另計膳食費。
4. 10 歲以下孩童必須由家長或監護人陪同入村。

**V. 參觀(探營)服務**

為方便團體籌備活動，凡申請本村服務之團體代表，如需要在營會前參觀本村設施，請於擬定日期前最少一星期跟本村職員聯絡及預約。本村在人力資源許可下，定必妥善安排。參觀服務以一次為限，逗留時間不得超過一小時，人數以五人為上限。如需再次參觀，或參觀人數超出五人，則作申請半日/全日營處理，並須繳付費用。

**VI. 惡劣天氣安排**

1. **入營前：**
  - a) 一號颱風訊號/ 紅色暴雨警號：照常入營。
  - b) 三號或以上颱風訊號 / 黑色暴雨警號：本村即暫停服務。

如於指定入營時間(請參閱營地服務收費表【I 營會類別】)前兩小時，天文台仍然懸掛三號或以上颱風訊號或黑色暴雨警號，則當日營期取消。受影響團體可選擇再定新營期或全數退款。而 3 日 2 夜或以上的營期，當三號颱風訊號或黑色暴雨警號除下後，所餘營期必須照常進行(即翌日須早上 9:00 入營)，否則作自動放棄，此部份營期所繳費用，不予發還。
2. **入營後：**
  - a) 一號颱風訊號/ 紅色或黑色暴雨警號：營友應留在村內安全地方，並停止一切戶外活動。
  - b) 三號或以上颱風訊號：各團體必須停止一切活動，並遵從本村安排儘快離營，服務費及膳食費則按實際比例退還。
3. 教育局就惡劣天氣而宣佈停課安排：有關學校團體須遵從指示取消營會或安排離營，本村可安排退款或再定新營期。
4. 如因惡劣天氣影響而取消營會，團體負責人需於營期後兩星期內以書面申請退款，逾期申請作自動放棄論。

**VII. 其他：有關營地守則，請參閱「用營守則」。****VIII. 索取申請表辦法**

1. 可由突破機構網站：[www.breakthrough.org.hk](http://www.breakthrough.org.hk) 下載申請表格。
2. 查詢電話：2632 0100，
 

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| 星期一、三至五：9:00am - 12:45pm | 及 2:00pm - 5:30pm， |
| 星期二：2:00pm - 5:30pm      | (星期六、日及公眾假期暫停服務)。  |